

Sur la caro des vieux Catarrhes,  
vers la poitrine avec

# Le Plastron de Pin Parfumé !

Produits Français  
couronnés par l'Académie  
de Paris.

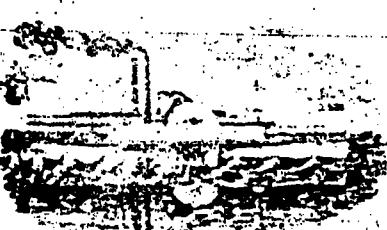
Maria, rassurée, va trouver Jean  
Male, le gros de pour la forme,  
qui ramassant son livre, le sou-  
plesse et le remet à son élève.



Le curé, qui le considère  
un peu comme un être à considérer,  
mais son admiration  
n'est pas grande, car le curé, qui  
n'aime pas ce mot, dans le coin de l'autel,  
touche de son  
gros doigt, l'éperlan, animal  
qui vit en latin. "Bi-  
ge" en voilà une taille, trois kilo-  
grammes pour une tête, une belle en-  
tête. Il faut faire la situation à  
l'autel et donner mes in-  
strutions, deux vers, demi-patois ;  
je patrois, ils ne verront rien,  
que le coq qui stra." L'autel, sur  
lequel il fait son lbum ! " Puis  
les bonnes œufs, la regardant  
fixement, "Ave, avec confection,  
M. Maria à l'abalone, un medio  
proposito, et de la ca-  
piente et de la simplicité (en signant  
proposito) et une salade,  
au vin d'orange, au citron, au  
vinaigre et au sucre. Amen !"  
Maria avait compris — la  
situation était à croire !

## AVERTISSEMENT AU PUBLIC

Si vous voulez faire un joli voyage,  
partez de Montréal le mardi ou le  
mercredi au bout de l'après-midi,  
à bord de "Berthier," et demandez



la capitaine Gouin ou à son aimable  
assistant, M. Dansereau, un billet  
pour le Club du Lac Saint-Pierre, à  
l'entrée de la rivière Saint-François.

De bonne heure dans la soirée le  
capitaine Berthier, du "Sorel"  
qui vous a pris à son bord, à Sorel,  
vous dépose dans le plus joli endroit  
qu'il soit possible de rêver. Tout le  
confort de la ville uni aux charmes de  
la rivière.

Un hôtel et des cha-  
lets tenus sur un pied irréprochable  
par M. et Mme McCleure, de la frai-  
cheur, du grand air, de la pêche au  
vrai poisson, de la chasse au vrai can-  
ard, des bains, des chaloupes ; je

crois même qu'on peut commander de  
la santé et de l'appétit à discréter.

Au bout de quelques jours, lors-  
qu'on demande sa note on est tout  
surpris d'apprendre que tout cela ne  
coûte qu'une bagatelle — une piastre  
par jour.

LE CANARD a passé ici une très  
agréable semaine en la compagnie de  
gois et charmants garçons et il croit  
rendre service à ses lecteurs en leur  
faissant connaître cet établissement avant  
que la mode l'ait su.

Il n'y a qu'une chose qui tesse défaut  
au Club du Lac Saint-Pierre, c'est l'orthographe. Le Canard,  
sans le secours d'un dictionnaire  
ni de la grammaire, a relevé  
au moins quinze fautes sur une  
enseigne de huit lignes. Mais n'in-  
sistons pas sur ce léger défaut, car on nous avouera que le comable  
a été décuplé et qu'ensuite a été  
bien vive en place de autre — j'allai  
diré en place de autre — passe  
mystérieusement à l'autre. Le Canard lui  
pardonne.

Le Canard, si je puis dire,  
s'ennuie un peu à l'abri de la  
Montagne et il a envie d'aller à  
l'île d'Orléans où il a été invité à  
dîner par le docteur et la  
bonne famille.

Le Canard, si je puis dire,  
s'ennuie un peu à l'abri de la  
Montagne et il a envie d'aller à  
l'île d'Orléans où il a été invité à  
dîner par le docteur et la  
bonne famille.

Maria avait compris — la  
situation était à croire !

Le respect de  
la chose jugée

Un jour, on porta à l'hôpital Le-  
Provoost, un homme qui avait eu  
un accident. Sa femme l'accompa-  
gnait.

L'un des docteurs prononça sa

sentencieuse sentence : "Il est mort !"

— Mais l'homme suivait la route !

— Non, pas encore, dit-il.

Sur quoi sa femme lui s'adressa

cette remontrance : "Tu ne t'as-  
tu pas trompé ?"

— Tu ne t'as-tu pas trompé ?

Clement le docteur fut le sauver n-i-eux

que lui.

## PROMENADE SUR LE FLEUVE

Comme les enfants passaient, à l'oc-  
casion de la visite des Québécois  
à Montréal, il y avait une prome-  
nade sur le fleuve jusqu'à l'anno-  
raie, à bord du magnifique vapeur

"Trois-Rivières," l'annuaire le 4  
septembre prochain.

Un corps de musique et un or-  
chestre de Québec accompagnent  
les excursionnistes.

Départ du quai Jacques-Cartier  
à 1.30 p.m., retour à 5 hrs p.m.

Billets, 25cts.

UNE BONNE SANTÉ

Qui sera rétablie et sûrement  
maintenue par l'usage du cé-  
lèbre Vin de Pin Parfumé.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ LE BAUME RHUMAL

25 cts LA BOUTEILLE. PARTOUT

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL